

**SKEEMIDE TINGMÄRGID**  
**Osa 3: Juhid ja ühenduselementid**

**Graphical symbols for diagrams**  
**Part 3: Conductors and connecting devices**

## EESTI STANDARDI EESSÕNA

Käesolev Eesti standard sisaldb Euroopa standardi EN 60617-3:1996 "Graphical symbols for diagrams – Part 3: Conductors and connecting devices" ingliskeelse teksti ja selle ekvivalentse tõlke eesti keelde.

Euroopa standardi tõlkis Hellar Prand, AS Elpec vanemkonsulant.

Tõlke vaatatakse läbi ekspertkomisjon koosseisus:

Heino Karak - Eesti Elektritööde Ettevõtjate Liidu juhatuse esimees

Roomet Haasmann - Eesti Energia AS kaitse- ja automaatikasüsteemide sektori juhataja

Tõnu Lehtla - Tallinna Tehnikaülikooli elektriajamite ja jõuelektronika instituudi professor

Hellar Prand - AS Elpec vanemkonsulant

Endel Risthein - Tallinna Tehnikaülikooli elektriajamite ja jõuelektronika instituudi professor

Standardi kiitis heaks ja esitas Standardikeskusele vastuvõtmiseks Eesti Elektrotehnikakomitee.

Euroopa standard EN 60617-3:1996 on kasutusele võetud Eesti standardina EVS-EN 60617-3:2000, mis on kinnitatud Standardikeskuse käskkirjaga 28.04.2000 nr 2.

Registrisse kantud 28.04.2000 nr 2, andmebaasis projekti nr 36754.

This standard contains an Estonian translation of the English version of the European Standard EN 60617-3:1996 "Graphical symbols for diagrams – Part 3: Conductors and connecting devices".

The European Standard EN 60617-3:1996 has the status of an Estonian national standard.

**EUROOPA STANDARD  
EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM**

**EN 60617-3**

June 1996

ICS 01.080.30

Descriptors: Electrical conductor, electric diagram, electrical symbol

English version

**Graphical symbols for diagrams  
Part3: Conductors and connecting devices  
(IEC 617-3:1996)**

Symboles graphiques pour schémas  
Partie 3: Conducteurs et dispositifs de liaison  
(CEI 617-3:1996)

Graphische Symbole für Schaltpläne  
Teil 3: Schaltzeichen für Leiter und Verbinder  
(IEC 617-3:1996)

This European Standard was approved by CENELEC on 1996-03-05. CENENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Electrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart, 35 B-1050 Brussels

## SISUKORD

EESSÖNA .....	3
SISSEJUHATUS .....	4
Jaotis 1 Ühendused .....	5
Jaotis 2 Ühenduspunktid, klemmid ja haruühendused .....	8
Jaotis 3 Ühenduselementid .....	12
Jaotis 4 Kaablarmatuur .....	15
Lisa A Vananemodifingmärgid.....	16
Lisa A.1 Ühenduspunktid, klemmid ja haruühendused.....	16
Lisa A.2 Ühenduselementid .....	17
Lisa B Tähistikiline register.....	18

## EESSÖNA

Standardi IEC 60617-3 redigeeritud variant on dokumendina 3A/381/FDIS ette valmistatud CENELEC-i alamkomitee SC 3A (*Skeemide tingmärgid*) ja IEC tehnilise komitee TC 3 (*Tehniline dokumentatsioon ja skeemide tingmärgid*) poolt, esitatud ühiseks häälletamiseks nii IEC kui ka CENELEC-i liikmetele ning heaks kiidetud CENELEC-i poolt 5. märtsil 1996 Euroopa standardina EN 60617-3.

Ühtlasi kinnestati järgmised tähtajad:

- viimane tähtaeg identse rahvusstandardi avaldamiseks (dop) EN standardi ülevõtmiseks 1997-02-01
- viimane tähtaeg vastuolus olevate rahvusstandardite tühistamiseks (dow) 1997-02-01

## Jõustumisteade

Rahvusvahelise standardi IEC 60617-3:1996 võttis CENELEC Euroopa standardina üle ilma mingite muudatusteta.

## SISSEJUHATUS

EVS-EN 60617 käesolev osa kuulub standardikomplekti, mis käsitleb skeemide tingmärke. Komplekt koosneb järgmistest osadest:

EVS-EN 60617-2	Märgielemedid, omadusmärgid ja muud üldkasutatavad märgid
EVS-EN 60617-3	Juhid ja ühenduselemendid
EVS-EN 60617-4	Passiivkomponendid
EVS-EN 60617-5	Pooljuhtkomponendid ja elektronlambid
EVS-EN 60617-6	Elektrienergia tootmine ja muundamine
EVS-EN 60617-7	Lülitus-, juhtimis- ja kaitseeadmed
EVS-EN 60617-8	Mõõteriistad, lambid ja signaalatsioonivahendid
EVS-EN 60617-9	Sidetehnika. Lülitus- ja perifeerseadmed
EVS-EN 60617-10	Sidetehnika. Infoedastusseadmed
EVS-EN 60617-11	Paigaldusplaanid ja skeemid; topograafilised plaanid ja skeemid
EVS-EN 60617-12	Kahendusekaelemendid
EVS-EN 60617-13	Analoogelemedid

Tingmärgid on kujundatud Rahvusvahelise Standardiorganisatsiooni standardi ISO/IEC 11714-1 (Design of graphical symbols for use in the technical documentation of products / Part 1: Basic rules) alusel, kasutatades rastrit mooduliga  $M = 2,5 \text{ mm}$ . Parema loetavuse huvides on väiksemad tingmärgid kahekordsest suurendatud ja varustatud märkaga “200 %”. Ruumi süätmiseks on suuremad tingmärgid kahekordsest vähendatud ja varustatud märkaga “50 %”. Vastavalt standardi ISO 11714-1 jaotisele 7 võib tingmärikide mõõtmeid (nt kõrgust) muuta, et saada ruumi suurema arvu klemmide kujutamiseks või rahuldada muid laotatud skeemide nõudeid. Sõltumata mõõtkava suurendamisest või vähendamisest tuleb joonte jämedus säilitada ühesugusena.

Tingmärgid on standardis kujundatud selliselt, et ühendusjoonte vaheline kaugus on kindla mooduli kordne. Tingmärgid on joonestatud arusaamiseks sobiva suurusega, kasutades taustana köigi jaoks ühesugust raalprojekteerimise rastit.

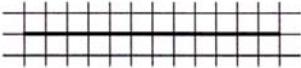
Vanu tingmärke, mis olid esitatud standardi IEC 617-3 esimese lisas A ja kehtisid üleminekuaja jooksul, käesolevasse standardisse võetud ei ole ja nad kõrvaldatakse kasutusest lõplikult.

Lisas B esitatud register kujutab endast käesoleva osa tingmärikide tähestikulist loetelu koos järjekorranumbritega.

**SKEEMIDE TINGMÄRGID**  
Osa 3: Juhid ja ühenduselemendidGraphical symbols for diagrams  
Part 3: Conductors and connecting devices

Käesolev standard on ekvivalentne EN 60617-3:1996-ga ja see on välja antud CENELEC-i loal. Euroopa standard EN 60617-3:1996 on võetud kasutusele Eesti standardina	This standard is identical with EN 60617-3:1996. The standard is published with permission of CENELEC. The European Standard EN 60617-3:1996 has the status of an Estonian national standard
Tõlgendamise erimeelsuste korral on kehtiv ingliskeelne tekst	In case of interpretation disputes the English text applies

**SKEEMIDE TINGMÄRGID****Osa 3: Juhid ja ühenduselemendid****JAOTIS 1 - ÜHENDUSED****GRAPHICAL SYMBOLS FOR DIAGRAMS****Part 3: Conductors and connecting devices****SECTION 1 - CONNECTIONS**

Nr	Tingmärk / Symbol	Kirjeldus	Description
03-01-01		Ühendus Ühenduste kogum  NÄITED: <ul style="list-style-type: none"><li>• juht</li><li>• kaabel</li><li>• liin</li><li>• edastusrada</li></ul> Kui üks joon kujutab juhtide kogumit, võib ühenduste hulka kujutada kas sama suure arvu kaldkriipsudega või ühe kaldkriipsu ja ühenduste hulka tähistava numbriga	Connection Group of connections  EXAMPLES: <ul style="list-style-type: none"><li>• conductor</li><li>• cable</li><li>• line</li><li>• transmission path</li></ul> If a single line represents a group of conductors, the number of connections may be indicated either by adding as many oblique strokes or one stroke followed by the figure for the number of connections